

**NOTICE OF CONCLUSION OF AUDIT  
AND RIGHT TO INSPECT THE ANNUAL RETURN  
FOR THE YEARS ENDED  
31 MARCH 2024**

Public Audit (Wales) Act 2004 Section 29

**Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014**

	<p>1. The audit of accounts for the Aber Valley Community Council for the year ended 31 March 2024, has been concluded.</p> <p>2. The annual return is available for inspection by any local government elector for the area of the Aber Valley Community Council on application to:</p> <p>(a) Insert name, position and address of person to whom local government electors should apply to inspect the annual return</p>
(a)	<p>Julie Lloyd Clerk/Responsible Financial Officer Aber Valley Community Council c/o Abertridwr Library Aberfawr Road Abertridwr Caerphilly, CF83 4EJ E-mail: <a href="mailto:abervalleycc@caerphilly.gov.uk">abervalleycc@caerphilly.gov.uk</a></p>
(b)	<p>between 10.00 am and 4.00 pm on Mondays to Fridays (excluding public holidays), when any local government elector may make copies of the annual return.</p>
(c)	<p>3. Copies will be provided to any local government elector on payment of (c) £1.50 for each copy of the annual return.</p>
(d)	<p>(d) Julie Lloyd, Clerk/Responsible Financial Officer</p>
(e)	<p>(e) 2<sup>nd</sup> December 2024</p>

**HYSBYSIAD AM GWBLHAU ARCHWILIAD  
AC AM YR HAWL I AROLYGU'R COFNOD BLYNYDDOL  
COFNOD BLYNYDDOEDD AM Y FLWYDDYN YN GORFFEN  
31 MAWRTH 2024**

Public Audit (Wales) Act 2004 Section 29

**Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014**

	<p>1. Mae archwiliadau cyfrifon dros <b>Cyngor Cymuned Cwmaber</b> ar gyfer y blynyddoedd Sy'n gorffen ar 31 Mawrth 2024 wedi'u cwblhau.</p> <p>2. Mae'r cofnod blynyddol ar gael i'w arolygu gan etholwyr llywodraeth leol ardal <b>Cyngor Cymuned Cwmaber</b> trwy wneud cais at:</p> <p>(a) Rhowch enw, swydd a chyfeiriad y person y dylai etholwyr llywodraeth leol wneud cais iddo/iddi i archwilio'r datganiad cyfrifon</p> <p>(a) Julie Lloyd Clerc/ Swyddog Ariannol Cyfrifol Cyngor Cymuned Cwmaber Llyfrgell Abertridwr Abertridwr Caerfilli CF83 4EJ <a href="mailto:abervalleycc@caerphilly.gov.uk">abervalleycc@caerphilly.gov.uk</a></p> <p>(b) Rhowch yr amseroedd y gall etholwr llywodraeth leol wneud cais i archwilio'r Ffurflen Flynyddol</p> <p>rhwng (a)_10.00 am__ (b)_4.00 pm ar ddydd Llun i ddydd Gwener gan eithrio gwyliau cyhoeddus), pryd y gall unrhyw etholwr llywodraeth leol wneud copïau o'r cofnod blynyddol</p> <p>(c) Rhowch swm rhesymol ar gyfer costau copïo</p> <p>3. Darperir copïau i unrhyw etholwr llywodraeth leol os gwneir taliad o (c)</p> <p>£_1.50 am bob copi o'r ffurflen flynyddol</p> <p>(d) Rhowch enw a swydd y person sy'n gosod yr hysbysiad</p> <p>(d) Julie Lloyd/ _ Clerc/ Swyddog Ariannol Cyfrifol</p> <p>(e) Rhowch ddyddiad gosod yr hysbysiad</p> <p>(e) 2 Rhagfyr 2024_____</p>
--	---